



If undelivered, return COVER ONLY to:
Canadian Government Publishing Centre,
Supply and Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à:
Centre d'édition du gouvernement du Canada,
Approvisionnement et Services Canada,
Ottawa, Canada, K1A 0S9

WITNESSES

Israel Asper, Q.C., Chairman, CanWest Capital Group, Inc.

From the Canadian Nurses Association:

Ginette Rodger, Executive Director;

Michel Simard, Manager of Public and Governmental Affairs.

Honorable Michael Ballantyne, Minister of Justice for the Government of the N.W.T.

Geoff Bickett, Deputy Minister of Justice for the Government of the N.W.T.

From Alliance Québec:

Royal Orr, President;

Michael Goldbloom, Past President;

Stephen Scott, Professor of Law, McGill University.

From the Council of Christian Reformed Churches in Canada:

Reinder Klein, Chairman, Committee for contact with the Government;

Aileen Van Ginkel, Research and Communications Associate.

From the Canadian Bar Association:

Bryan Williams, Q.C., President;

Neil McKelvey, Q.C.

TÉMOINS

Israel Asper, c.r., président, *CanWest Capital Group, Inc.*

De l'Association des infirmières et infirmiers du Canada:

Ginette Rodger, directrice générale;

Michel Simard, directeur des affaires publiques et gouvernementales;

L'honorable Michael Ballantyne, ministre de la Justice pour le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

Geoff Bickett, sous-ministre de la Justice pour le gouvernement des Territoires du Nord-Ouest.

D'Alliance Québec:

Royal Orr, président;

Michael Goldbloom, président sortant;

Stephen Scott, professeur de droit, Université McGill.

Du Council of Christian Reformed Churches in Canada:

Reinder Klein, président, Comité des relations avec le gouvernement;

Aileen Van Ginkel, membre associé, Recherche et communications.

De l'Association du Barreau canadien:

Bryan Williams, c.r., président;

Neil McKelvey, c.r.